



fiorentini

WWW.FIORENTINISPA.COM

Organizzazione con
Sistema di Gestione Certificato
ISO 9001 : 2008

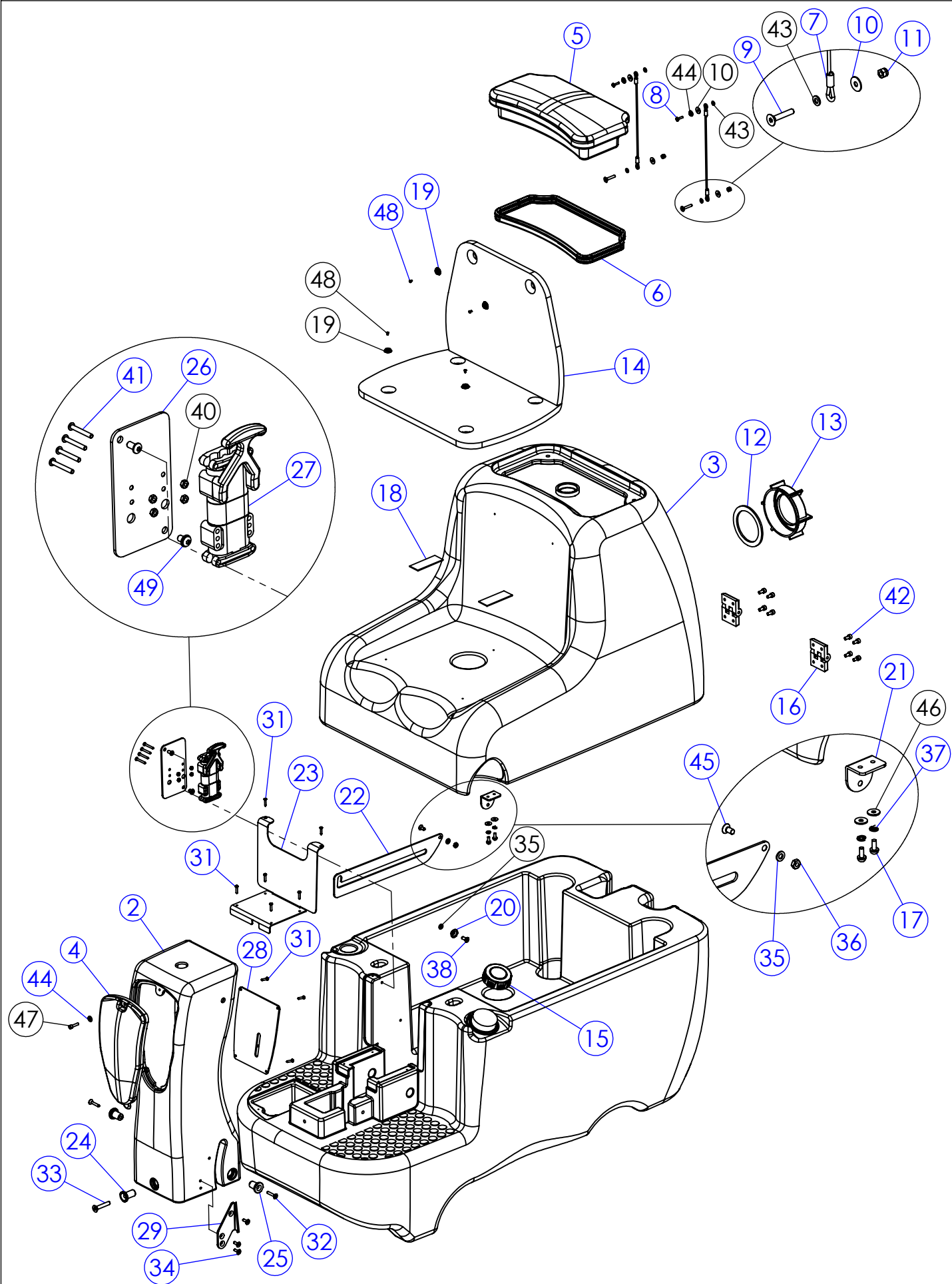


ECOSTAR

PARTI DI RICAMBIO/ SPARE PARTS
PIECES DETACHEES/ ERSATZTEILE



ING. O. FIORENTINI
INDUSTRIAL CLEANING MACHINE

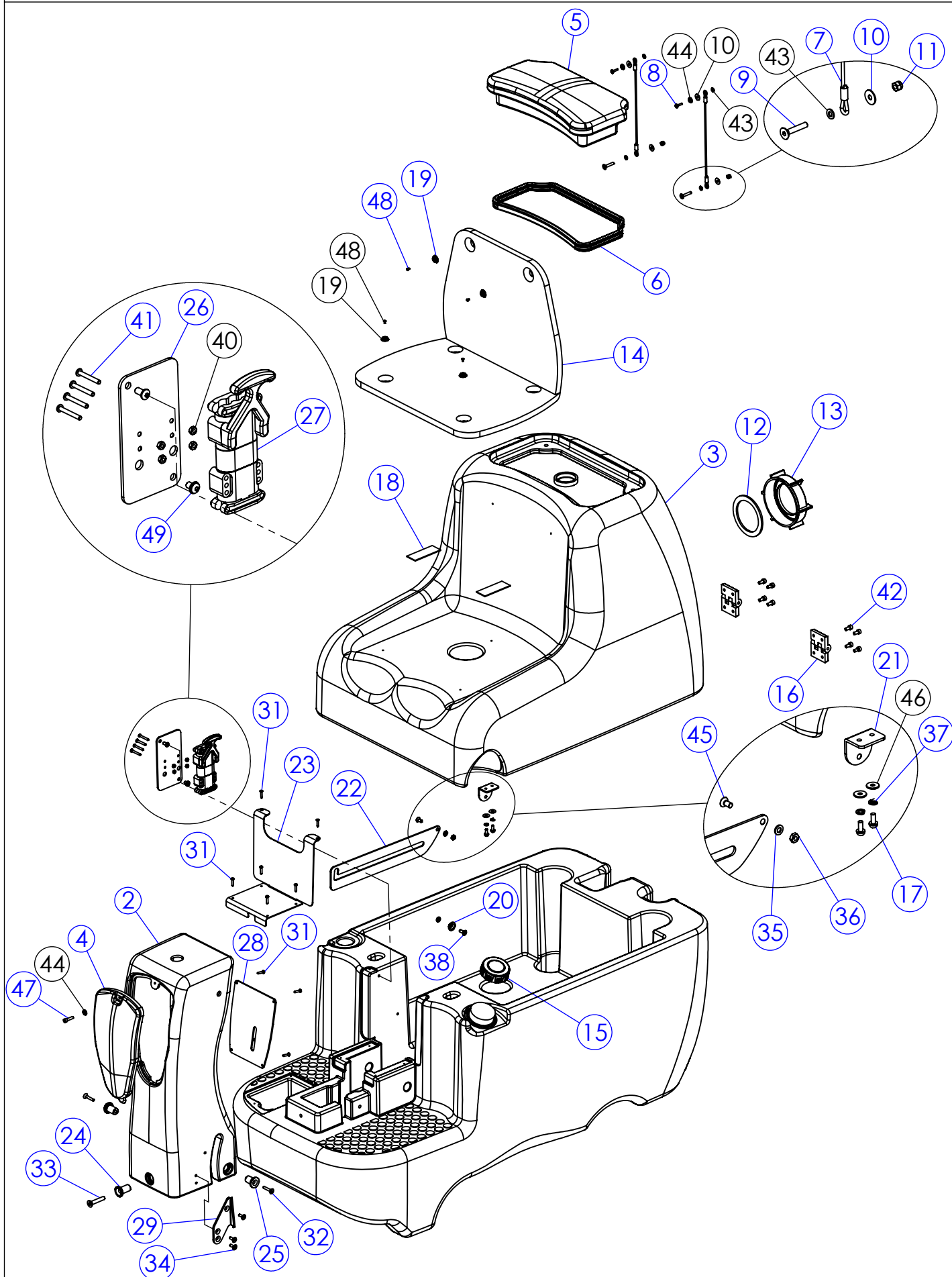


fiorentini

ECOSTAR

TAV.1

<i>Pos.</i>	<i>Cod.</i>	<i>Q.tà</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Description</i>	<i>Bezeichnung</i>
1	SB260	1	Serbatoio soluzione Azzurro	Solution Tank Light Blue	Reservoir Solution Bleu	Behaelter
2	SB261	1	Musetto frontale Grigio	Steering Post	Colonne de Direction	Lenksäule
3	SB259	1	Serbatoio Recupero Azzurro	Recovery Tank Light Blue	Reservoir de Recuperation Bleu	Behaelter
4	CO368	1	Coperchio Musetto	Cover	Couverture	Deckel
5	CO332	1	Coperchio serbatoio recupero nero	Recovery tank cover-Black	Couverture	Deckel
6	GR230	1	Guarnizione Coperchio Serbatoio di Recupero	Recovery Tank Lid Gasket	Garniture	Dichtung
7	MI471	2	Cavetto Cerniera Coperchio Recupero	Cover cable	Cable	Kabel
8	VA281	2	Vite Autofilettante TC 4.2x19	Screw	Vis	Schraube
9	VV450	2	Vite testa svas. cava esagonale M5x25	Socket Countersunk Head Screw M5x25	Vis	Schraube
10	RO500	4	Rondella slargata 5X15	Washer	Rondelle	Scheibe
11	DD213	2	Dado Autobloccante M5	Self Locking M5 Nut	Ecrou	Mutter
12	GR184	1	Guarnizione Tappo Ispezione Serb. Rec.	Recovery Tank Cap Seal Inspection	Garniture	Dichtung
13	TA059	1	Tappo Ispezione Serbatoio Recupero	Cap Inspection Recovery Tank	Bouchon	Stopfen
14	MI256	1	Sedile	Seat	Siège	Sitz
15	TA095	1	Tappo serbatoio soluzione	Cap	Bouchon	Stopfen
16	MV098	2	Cerniera in plastica	Plastic hinge	Charnière	Scharnier
17	VB509	2	Vite testa bombata M5x12	Screw M5x12	Vis	Schraube
18	MI331	2	Adesivo per sedile	Adhesive	Adhésif	Klebstoff
19	MI242	4	Clips per sedile	Clip	Clip	Clip
20	BO309	1	Boccola per sollevamento serbatoio recupero	Bush	Douille	Buchse
21	SU842	1	Staffa apertura serbatoio recupero	Stirrup	Etrier	Steigbugel
22	TP201	1	Fermo Apertura Serbatoio	Arm Tank Retaining	Levier d'arrêt	Feststeller
23	CO367	1	Coperchio inf. tunnel	Cover	Couverture	Deckel
24	BO290	1	Boccola Anteriore Fissaggio Musetto	Bush	Douille	Buchse
25	BO293	2	Boccola Anteriore Fissaggio Musetto	Front bush	Douille	Buchse
26	LM940	1	Lamiera supporto spinetta	Plug Support	Prise de courant Support	Netzstecker Klammer
28	CO365	1	Coperchio posteriore per musetto	Cover	Couverture	Deckel
29	PT445	1	Aggancio pedale piatto spazzole	Latch	loquet	schnapper
31	VA406	2	Vite testa croce Autofilettante	Screw	Vis	Schraube
31	VA408	8	Vite autoFilettante TC 3,9x16	Tapping Screw	Vis	Schraube
32	VV427	2	Vite testa svas. cava esagonale M6x35 ISO 10642 (ex UNI 5933)	Socket Countersunk Head Screw M6x35	Vis	Schraube

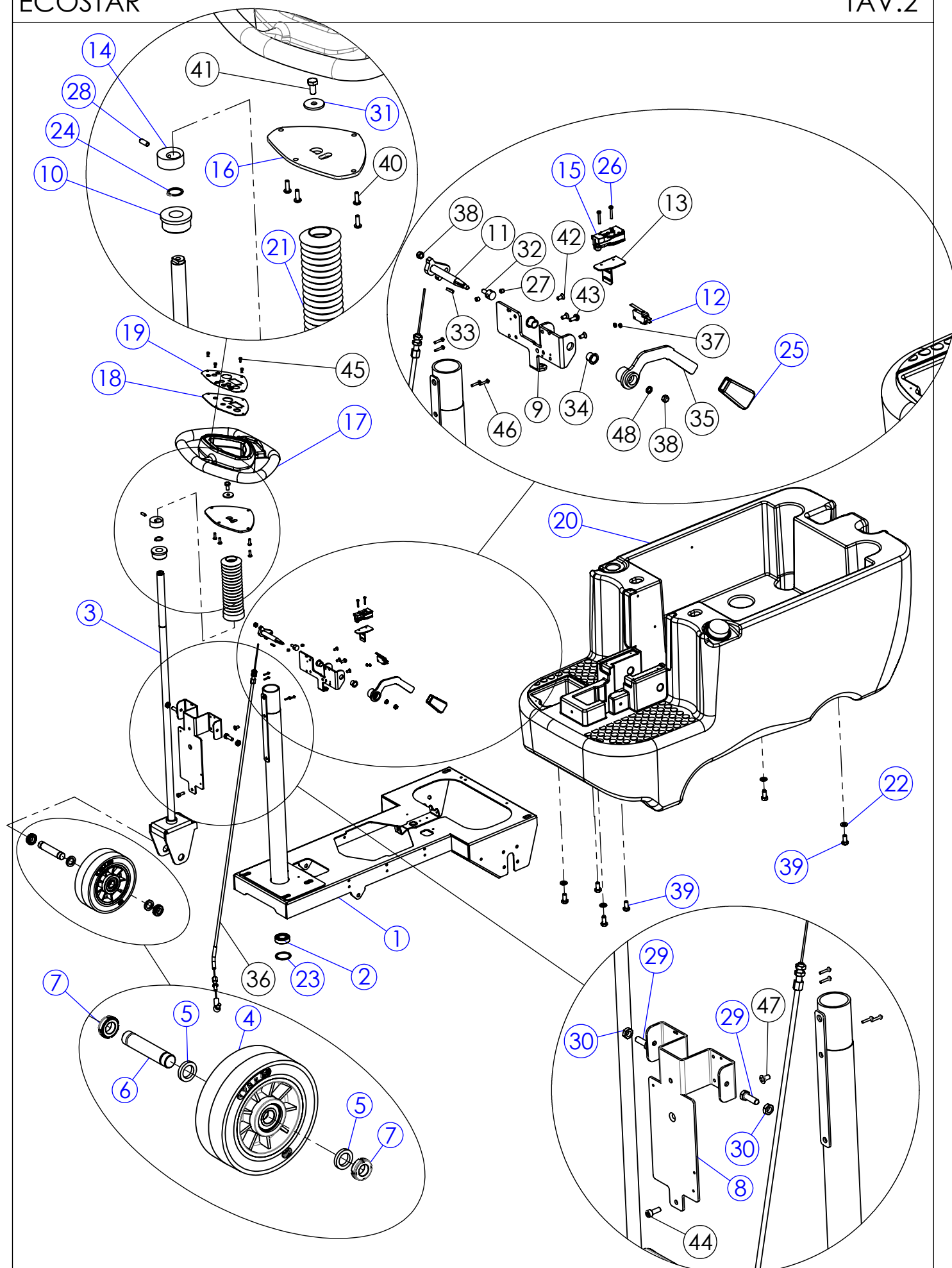


fiorentini

ECOSTAR

TAV. 1

<i>Pos.</i>	<i>Cod.</i>	<i>Q.tà</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Description</i>	<i>Bezeichnung</i>
33	VV442	1	Vite svas. brugola M8X30	Screw M8x30	Vis	Schraube
34	VV431	3	Vite testa svas. cava esagonale M6x12	Socket Countersunk Head Screw M6x12	Vis	Schraube
35	RO403	2	Rosetta d.6 UNI6592 inox	Washer d.6	Rondelle	Scheibe
36	DD 408	1	DADO M6 ZNT.	Nut	Ecrou	Mutter
37	RO453	2	Rosetta elastica spaccata d.5 UNI1751 Inox	Split Washer d.5 Inox	Rondelle	Scheibe
38	VS423	1	Vite M6x16 Testa svasata a croce Inox	Countersunk Flat Head Cross Recess Screw M6x12	Vis	Schraube
39	VB471	1	Vite testa bombata M6x12	M6x12 Screw	Vis	Schraube
40	DD402	4	Dado M4 inox	M4 Nut	Ecrou	Mutter
41	VB470	4	Vite testa bombata M6x16	M6x16 Screw	Vis	Schraube
42	VB423	8	Vite cilindrica esagono incassato M6x12	Socket Head Cap Screw M6x12	Vis	Schraube
43	RO402	4	Rosetta d.5 UNI6592 inox	Washer d.5	Rondelle	Scheibe
44	RO921	3	Rondella per Plancia	Washer	Rondelle	Scheibe
45	VS421	1	Vite M6x12 Testa svasata a croce Inox	Countersunk Flat Head Cross Recess Screw M6x12	Vis	Schraube
46	RO 402	2	ROSETTA Ø5 UNI	Washer	Rondelle	Scheibe
47	VB507	1	Vite Testa Cilindrica Esagono Incassato M6x16 INOX UNI5931	Socket Head Cap Screw M5x20 INOX	Vis	Schraube
48	VS409	4	Vite M5x6 svasata a croce ISO 7046 (UNI 7688) Inox	Countersunk Flat Head Cross Recess Screw M5x6 Inox	Vis	Schraube
49	VB471	1	Vite testa bombata M6x12	M6x12 Screw	Vis	Schraube

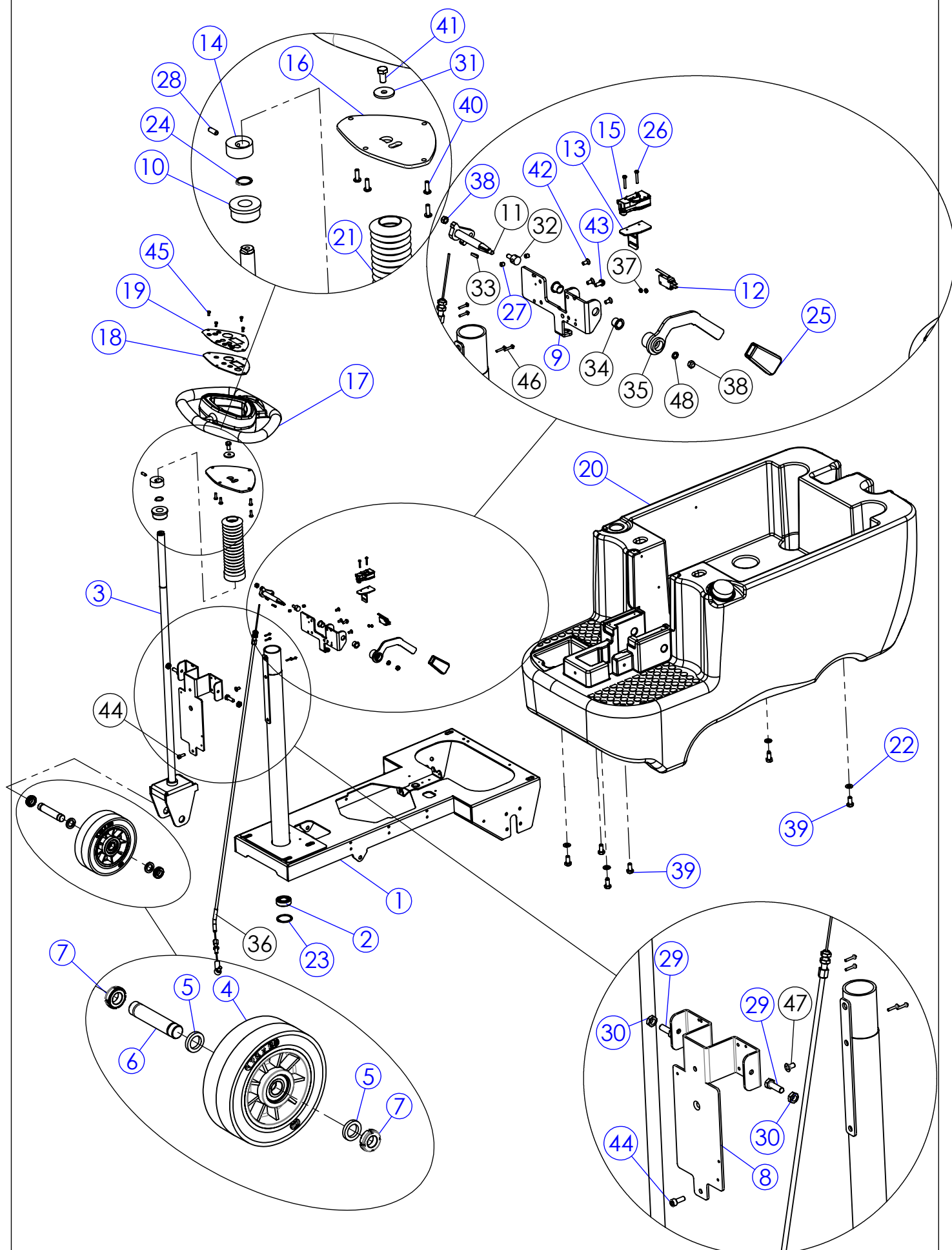


fiorentini

ECOSTAR

TAV. 2

<i>Pos.</i>	<i>Cod.</i>	<i>Q.tà</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Description</i>	<i>Bezeichnung</i>
1	TP252	1	Telaio Base	Chassis	Chassis de Base	Grungrahmen
2	CS005	1	Cuscinetto SKF 42x20x12	Ball bearing	Roulement a billes	Kugellager
3	SU858	1	supporto ruota sterzante	Wheel Support	Support	Halter
4	RT237	1	Ruota Anteriore	Front wheel	Rou	Rad
5	DT217	2	Distanziale	Spacer	entretoise	Distanzring
6	PE387	1	Perno Ruota Anteriore	Shaft	Arbre	Bolzen
7	DD259	2	Ghiera autobloccante M20x1	Self-locking ring nut	Embout	Gitter
8	SU875	1	Piastra supporto scheda	Electronic Support	Support	Halter
9	SU903	1	Supporto leva alza squeegee	Squeegee Lifting Support	Support	Halter
10	BO5041	1	Boccola sterzo	Bush	Douille	Buchse
11	LV539	1	Leva Comando Alza squeegee	Squeegee Lever	Levier	Hebel
12	IN009	1	Microinterruttore	Micro switch	Interrupteur	Schalter
13	ST250	1	Piastrina supp. micro rallentamento	Switch support	Support	Halter
14	CM5000	1	Camma regolaz. velocità	Speed Reduction Cam	Came	Nocken
15	IN020	1	Micro interruttore	Micro switch	Interrupteur	Schalter
16	SU867	1	Lamiera struttura supporto volante	Steering Wheel Support	Support	Halter
17	MI532	1	Volante	Steering Wheel	Volant	Lenkrad
18	LM918	1	Lamierino plancia strumenti e interruttori	Control board support	Plache de Bord	Armaturen Brett
19	TG312	1	Targhetta plancia strumenti e interruttori	Control Board Label	Etiquette	Klebschild
20	SB260	1	Serbatoio soluzione Azzurro	Solution Tank Light Blue	Reservoir Solution Bleu	Behälter
21	MI301N	1	Soffietto Albero Sterzo Nero	Black Steering Shaft Bellows	Soufflet	Balg
22	RO405	4	Rondella M10 inox	Washer	Rondelle	Scheibe
23	SG065	1	Anello elastico	Ring	Anneau élastique	Sprengring
24	SG016	1	Anello seeger per esterni Ø20 UNI7435	Seeger ring	Seeger	Seeger
25	VP055	1	Manopola 20x4	Knob	Poignee	Knauf
26	VC435	2	Vite cilindrica a croce M3x20	M3x20 Screw	Vis	Schraube
27	VG019	2	Grano M6x6 s/punta	Socket Set Screw Flat Point M6x6	Grain	Duebel
28	VG078	1	Grano M6x16 s/punta	Socket Set Screw Flat Point M6x16	Grain	Duebel
29	VE462	2	Vite Testa Esagonale M8x25 ISO 4017 (EX UNI 5739)	Hex Bolt M8x25	Vis	Schraube
30	DD411	2	Dado M8 basso inox	M8 Nut	Ecrou	Mutter
31	MV016	1	Rondella speciale	Washer	Rondelle	Scheibe
32	MV189	1	Morsetto Filo	Wire clamp	Serrage	Klemme
33	CH041	1	Linguetta 3x6,5x15,7mm	Tongue	Clavette	Passfeder
34	BN008	2	Boccola iglidur NYM-12-12 Di=12 De=13,6	Bush	Douille	Buchse
35	LV540	1	leva comando alza squeegee	Lever	Levier	Hebel
36	MI563	1	Cavetto Squeegee	Cable lift squeegee	Cable	Kabel
37	DD402	2	Dado M4 inox	M4 Nut	Ecrou	Mutter
38	DD453	2	Dado autobloccante M6	Nut	Ecrou	Mutter

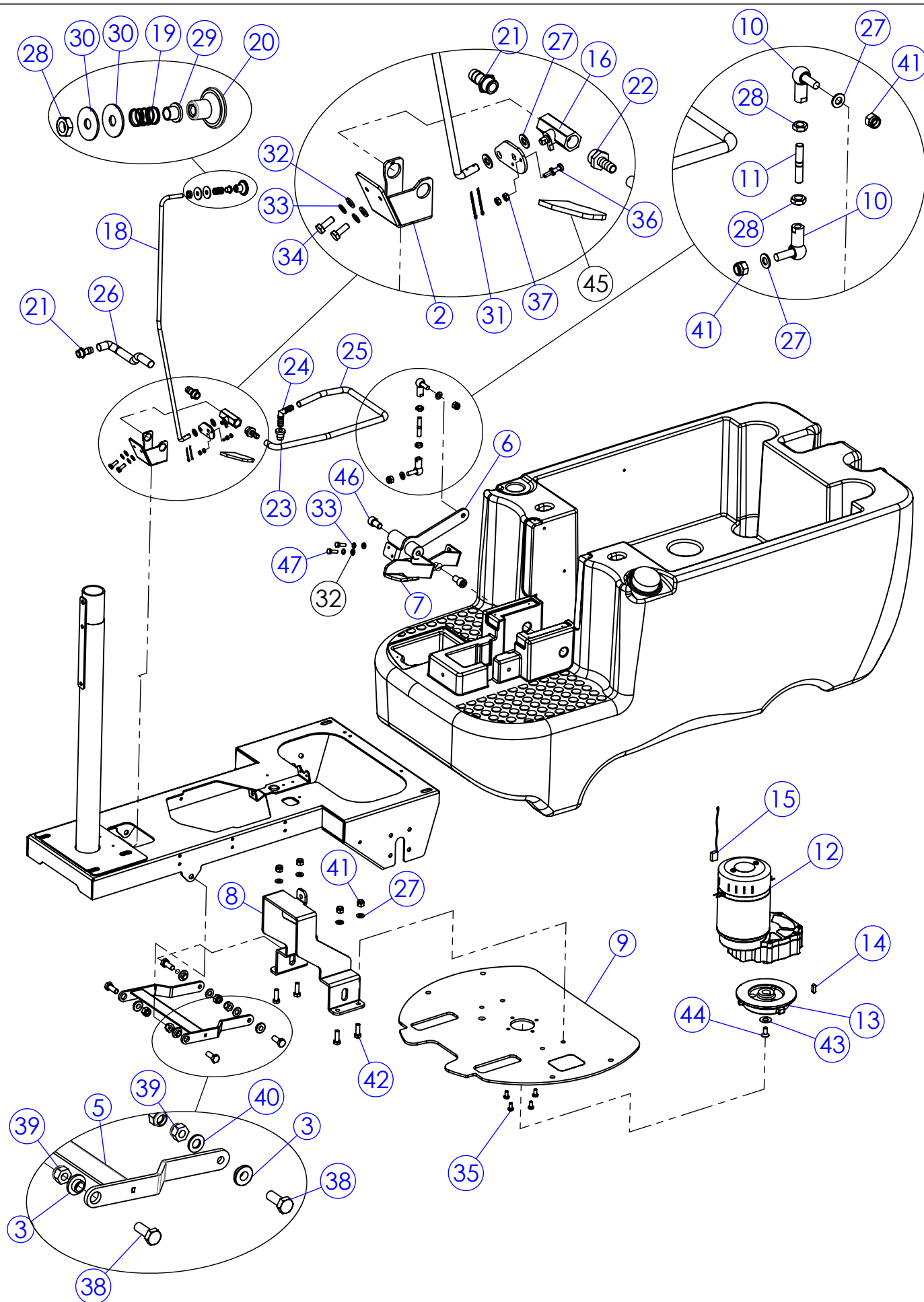


fiorentini

ECOSTAR

TAV. 2

<i>Pos.</i>	<i>Cod.</i>	<i>Q.tà</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Description</i>	<i>Bezeichnung</i>
39	VE481	6	Vite Testa Esagonale M8x35	Hex Bolt M8x35	Vis	Schraube
40	VB465	4	Vite testa bombata M5x16	M5x16 Screw	Vis	Schraube
41	VE460	1	Vite esagonale M8x16	Hex Bolt M8x16	Vis	Schraube
42	VS413	3	Vite T.C. svas M5x12 Inox	Screw M5x12	Vis	Schraube
43	VB509	1	Vite testa bombata M5x12	Screw M5x12	Vis	Schraube
44	VB418	1	Vite Testa Cilindrica Esagono Incassato M6x16 INOX UNI5931	Socket Head Cap Screw M6x16 INOX	Vis	Schraube
45	VB419	4	Vite Testa Cilindrica Esagono Incassato M6x20 UNI5931	Socket Head Cap Screw M6x20	Vis	Schraube
46	VC402	4	Vite cilindrica a croce M4x10 INOX	Pan Head Cross Recess Screw M6x10	Vis	Schraube
47	VS421	1	Vite M6x12 Testa svasata a croce Inox	Countersunk Flat Head Cross Recess Screw M6x12	Vis	Schraube
48	RO358	1	Rosetta elastica dentellata Ø6 Inox	Toothed washer Ø6	Rondelle	Scheibe
49	RO 402	2	ROSETTA Ø5 UNI	Washer	Rondelle	Scheibe

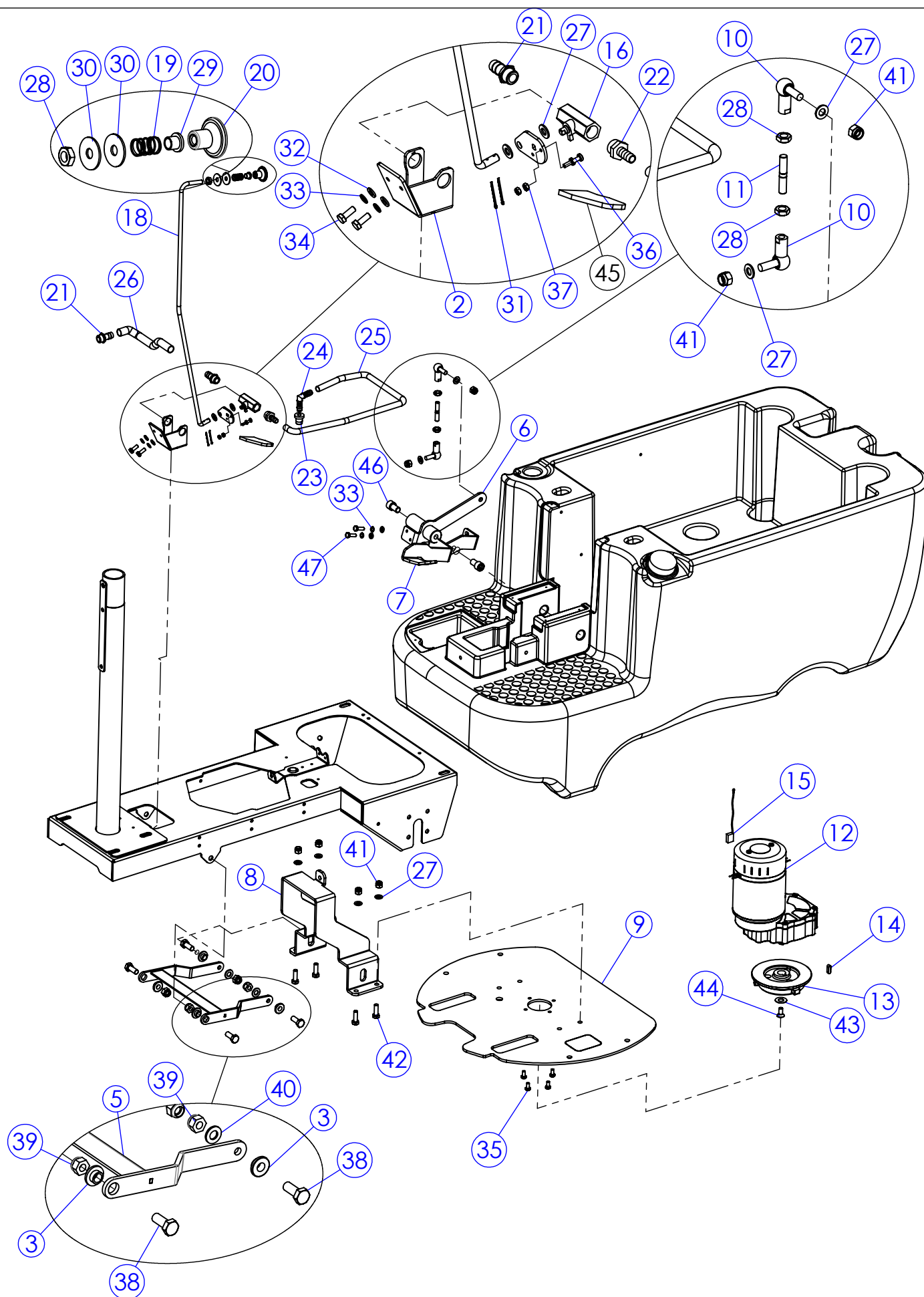


fiorentini

ECOSTAR

TAV. 3

<i>Pos.</i>	<i>Cod.</i>	<i>Q.tà</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Description</i>	<i>Bezeichnung</i>
1	TP252	1	Telaio Base	Chassis	Chassis de Base	Grungrahmen
2	SU859	1	Supporto Rubinetto	Valve Support	Support	Halter
3	BO050	4	Boccola leva tendicinghia	Bush	Douille	Buchse
4	SB260	1	Serbatoio soluzione Azzurro	Solution Tank Light Blue	Reservoir Solution Bleu	Behaelter
5	LV519	1	Leva guida alza spazzola	Lever	Levier	Hebel
6	LV542	1	Leva alza piatto accorciata	Lever	Levier	Hebel
7	LV541	1	Pedale alza squeegee allungato	Pedal	Pedale	Fußhebel
8	ST249	1	Attacco sollevamento piatto spazzole	Bracket	Etrier	Bugel
9	LM917	1	Lamiera Piatto spazzola	Brush Plate	Support	Halter
10	MI5035	2	Snodo angolare M8	Joint	Articulation	Verbindung
11	MI122	1	Prigioniero M8x45	Threaded Pin	Pivot	Gewindestift
12	MO504	1	Motoriduttore Spazzola	Brush motor	Moteur	Motor
13	FL126	1	Flangia attacco spazzola Numatic	Brush flange	Bride	Flansch
14	CH022	1	Linguetta 6x6x20 UNI6604-A	Tongue	Clavette	Passfeder
15	MP677	1	Carboncino motore	Brush motor	Charbons moteur	Motorburste
16	RB007	1	Rubinetto Soluzione F/F 3/8G L=51mm	Wheat M6x16 stainless steel tip	Vanne	Ventil
17	LV533	1	leva rubinetto acqua	Lever	Levier	Hebel
18	TI201	1	tirante soluzione	Rod	Tige	Stab
19	ML042	1	Molla inox per saltarello att. spazzole	Spring	Ressort	Feder
20	VP108	1	Pomello	Knob	Pommeau	Knopf
21	RC002	2	Raccordo 3/8" maschio	Fitting 3 / 8 "male	Raccord	Anschluss
22	RC217	1	Raccordo portagomma 3/8"maschio p/gomma 10	Fitting	Raccord	Anschluss
23	GR138	1	Guarnizione Bloccaraccordo	Lock Ring Seal	Garniture	Dichtung
24	RC277	1	Raccordo M/M a 90 D=10	Fitting M / M 90 D = 10	Raccord	Anschluss
25	FF092	1	Tubo	Hose	Tuyau	Rohr
26	TB499	1	Tubo	Hose	Tuyau	Rohr
27	RO404	8	Rosetta d.8 UNI6592 Inox	Washer	Rondelle	Scheibe
28	DD411	3	Dado M8 basso inox	M8 Nut	Ecrou	Mutter
29	BO 146	1	BOCCOLA PER RIDUTTORE SPAZZOLE	Bush	Douille	Buchse
30	BO021	2	Boccola Frizione Leva Soluzione	washer	Rondelle	Scheibe
31	CP206	2	Copiglia 2x30	Cotter pin	Goupille	Splint
32	RO403	4	Rosetta d.6 UNI6592 inox	Washer d.6	Rondelle	Scheibe
33	RO454	4	RONDELLA SPACCATA Ø6	Washer	Rondelle	Scheibe
34	VE443	2	Vite Testa Esagonale M6x16	Hex Bolt M6x16	Vis	Schraube
35	VE442	4	Vite Testa Esagonale M6x12	Hex Bolt M6x12	Vis	Schraube
36	VC402	2	Vite M4x10 Vite con calotta UNI_EN_ISO_7045 (EX UNI 7687) inox	Pan Head Cross Recess Screw M4x10	Vis	Schraube
37	DD402	2	Dado M4 inox	M4 Nut	Ecrou	Mutter
38	VE492	4	Vite Testa Esagonale M10x25	Hex Bolt M10x25	Vis	Schraube

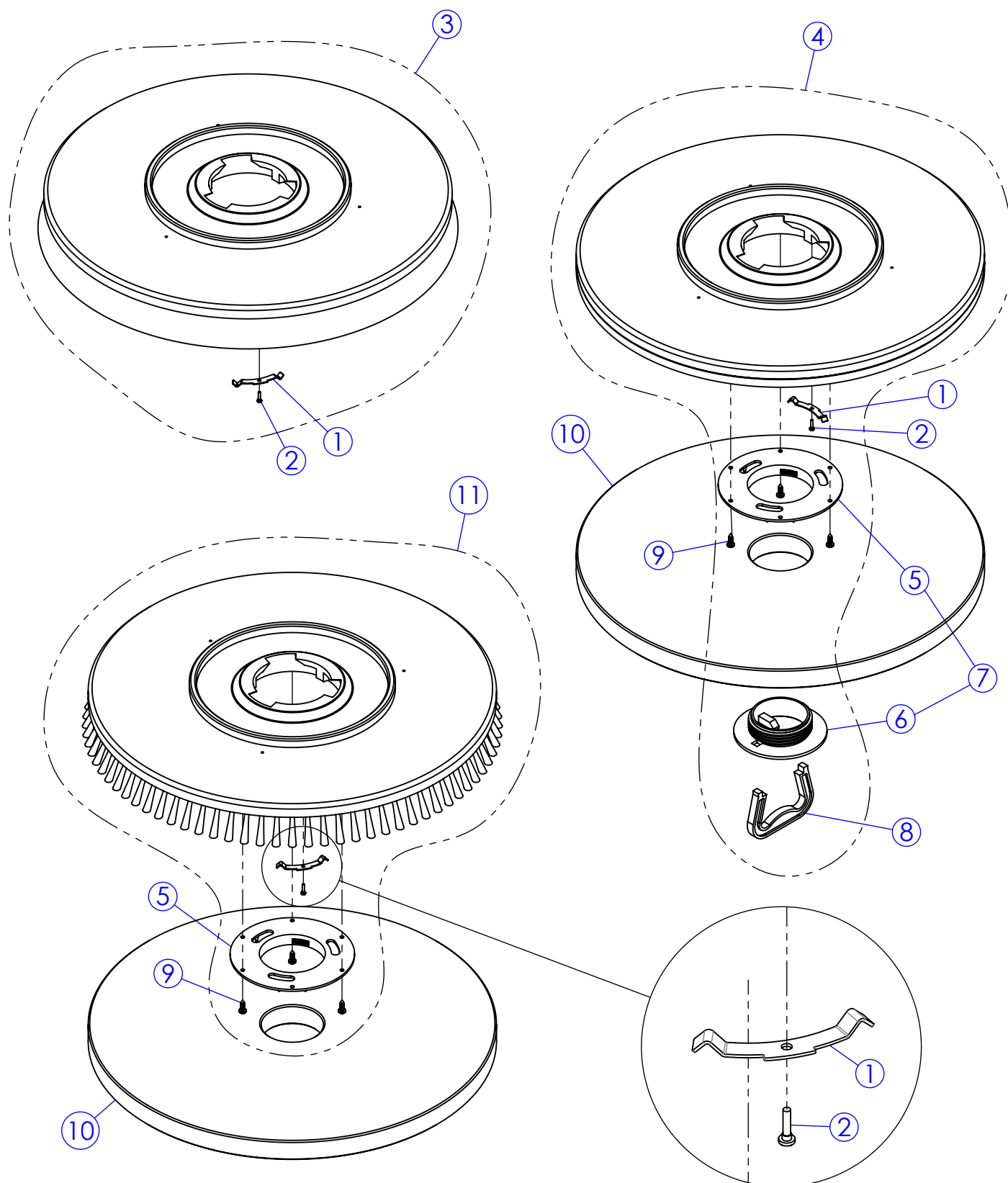


fiorentini

ECOSTAR

TAV. 3

<i>Pos.</i>	<i>Cod.</i>	<i>Q.tà</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Description</i>	<i>Bezeichnung</i>
39	DD455	4	Dado autobloccante M10 inox	M10 Self-locking nut	Ecrou	Nuss
40	RO405	2	Rondella M10 inox	Washer	Rondelle	Scheibe
41	DD454	6	Dado Autobloccante M8 UNI 7473	Self Locking M8 Nut	Ecrou	Mutter
42	VE462	4	Vite Testa Esagonale M8x25 ISO 4017 (EX UNI 5739)	Hex Bolt M8x25	Vis	Schraube
43	RO406	1	Rondella Ø12	Washer	Rondelle	Scheibe
44	VV469	1	Vite svas. brugola M8X14	Screw M8x14	Vis	Schraube
45	BP489	1	Copertura abrasiva per leva sollevamento squeegee	Antislip covering	Couverture antiglissa	Klebstoff Abdeckung
46	VB451	2	Vite TCEI M12x25	Screw	Vis	Schraube
47	VE444	2	Vite Testa Esagonale M6x20	Hex Bolt M6x20	Vis	Schraube



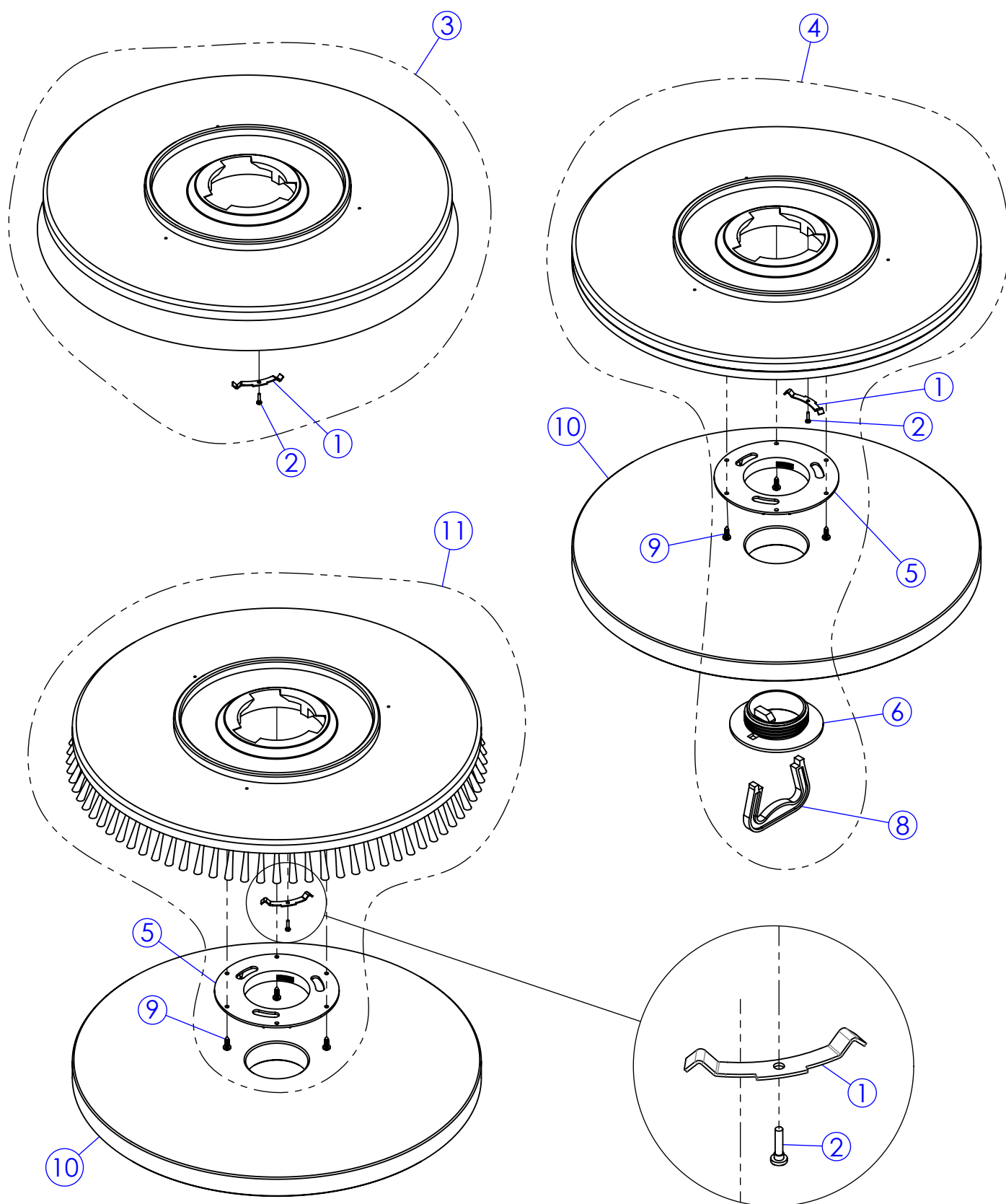
fiorentini

ECOSTAR

TAV. 4

<i>Pos.</i>	<i>Cod.</i>	<i>Q.tà</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Description</i>	<i>Bezeichnung</i>
1	ML217	1	Molla per Spazzola	Brush flange spring	Ressort	Feder
2	VA264	1	Vite Autofilettante 3,5x13	Screw	Vis	Schraube
3	SZ130	1	Spazzola Nylon	Nylon brush	Brosse	Burste
3	SZ130C	1	Spazzola Carbonio	Carbon Fiber Brush	Brosse	Burste
3	SZ130M	1	Spazzola Moquette	Moquette Brush	Brosse	Burste
3	SZ130Y	1	Spazzola Nylon-Acciaio	Nylon-Steel Brush	Brosse	Burste

<i>Pos.</i>	<i>Cod.</i>	<i>Q.tà</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Description</i>	<i>Bezeichnung</i>
4	TS071	1	Disco Trascinatore	Pad holder	Disque entraneur	Mitnehmerscheibe
5	FL075	1	Flangia Superiore	Top Flange	Bride	Flansch
6	FL074	1	Flangia	Bottom Flange	Bride	Flansch
7	FL076	1	Assieme Flange	Flange Assembly	Bride	Flansch
8	CH088	1	Chiave Fissaggio	Key	Clef	Schussel
1	ML217	1	Molla per Spazzola	Brush flange spring	Ressort	Feder
2	VA264	1	Vite Autofilettante 3,5x13	Screw	Vis	Schraube
9	VA225	3	Vite autofilettante 4.8x16	Screw	Vis	Schraube
10	DP011	1	Pad Bianco 20"	White Pad 20"	Pad	Pad
10	DP012	1	Pad Giallo 20"	Yellow Pad 20"	Pad	Pad
10	DP013	1	Pad Rosso 20"	Red Pad 20"	Pad	Pad
10	DP014	1	Pad Blu 20"	Blu Pad 20"	Pad	Pad
10	DP015	1	Pad Verde 20"	Green Pad 20"	Pad	Pad
10	DP016	1	Pad Marrone 20"	Brown Pad 20"	Pad	Pad
10	DP017	1	Pad Nero 20"	Black Pad 20"	Pad	Pad

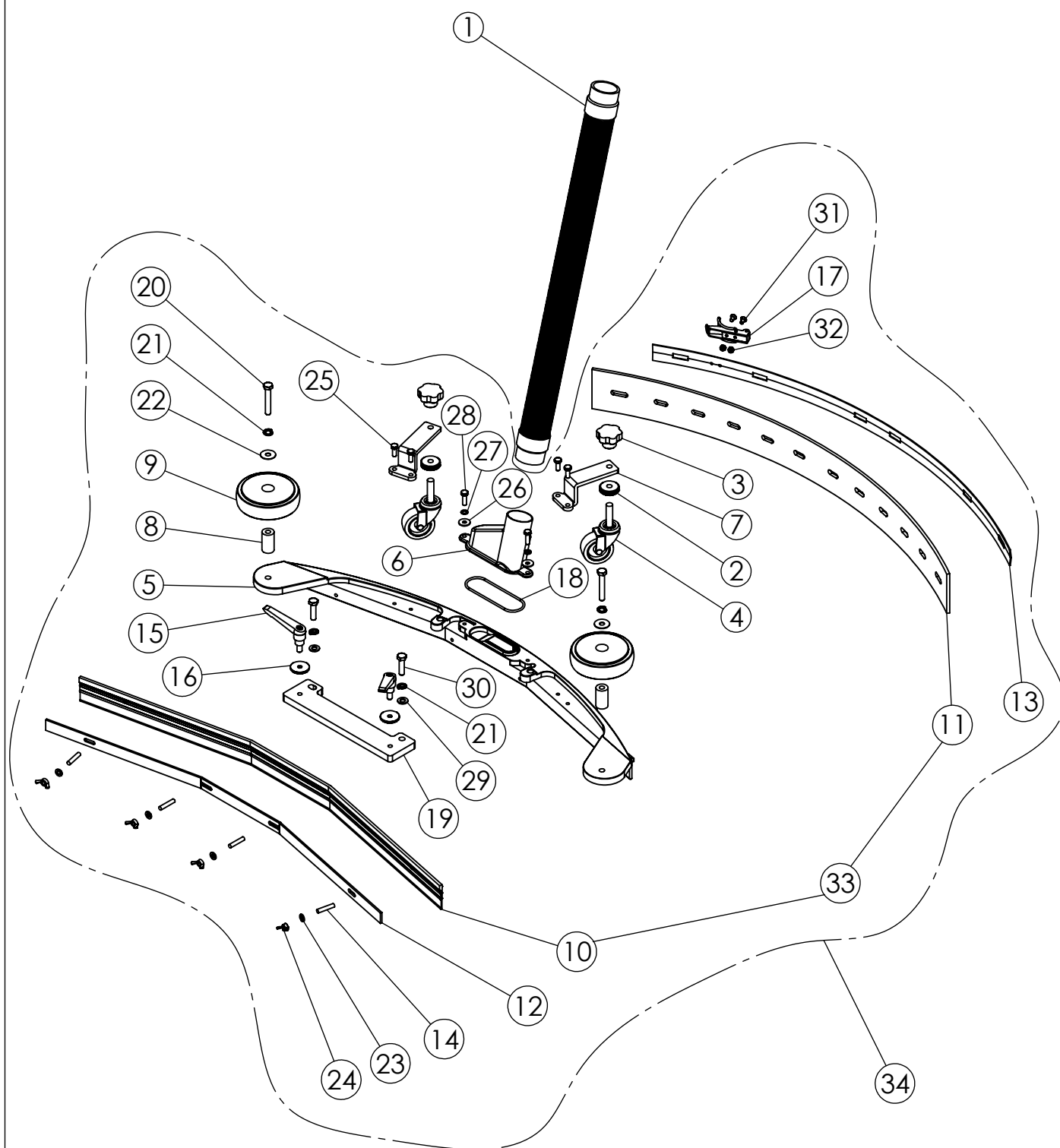


fiorentini

ECOSTAR

TAV. 4

<i>Pos.</i>	<i>Cod.</i>	<i>Q.tà</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Description</i>	<i>Bezeichnung</i>
11	TS071P	1	Disco Trascinatore Punzonato	Bristled Pad Holder	Disque Eintarneur	Mitnehmerscheibe
5	FL075	1	Flangia Superiore	Top Flange	Bride	Flansch
1	ML217	1	Molla per Spazzola	Brush flange spring	Ressort	Feder
2	VA264	1	Vite Autofilettante 3,5x13	Screw	Vis	Schraube
9	VA225	3	Vite autofilettante 4.8x16	Screw	Vis	Schraube
10	DP011	1	Pad Bianco 20"	White Pad 20"	Pad	Pad
10	DP012	1	Pad Giallo 20"	Yellow Pad 20"	Pad	Pad
10	DP013	1	Pad Rosso 20"	Red Pad 20"	Pad	Pad
10	DP014	1	Pad Blu 20"	Blu Pad 20"	Pad	Pad
10	DP015	1	Pad Verde 20"	Green Pad 20"	Pad	Pad
10	DP016	1	Pad Marrone 20"	Brown Pad 20"	Pad	Pad
10	DP017	1	Pad Nero 20"	Black Pad 20"	Pad	Pad

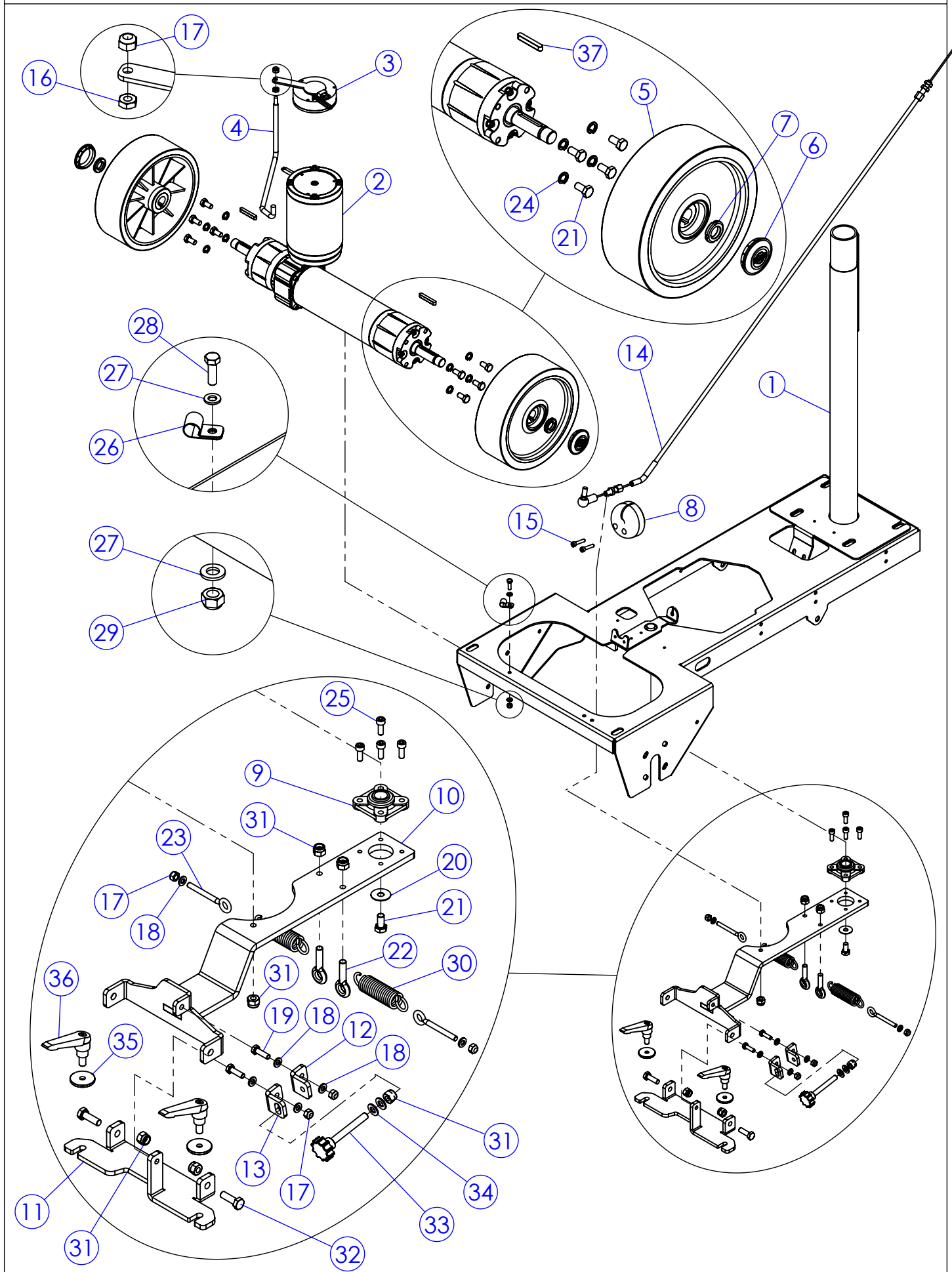


fiorentini

ECOSTAR

TAV.5

Pos.	Cod.	Q.tà	Descrizione	Description	Description	Bezeichnung
1	TB405	1	Tubo Squeegee Estensibile	Squeegee Hose	Tuyau	Rohr
2	GH051	2	Ghiera per regolazione Squeegee	Adjusting Nut	Embout	Gitter
3	VP001	2	Pomello M10 femmina a 6 lobi	M10 knob	Pommeau	Kugelgriff
4	RT020	2	Ruota pivottante per squeegee	Pivoting wheel	Roue	Rad
5	SQ094	1	Squeegee Parabolico	Parabolic Squeegee Blades for Reversible	Squeegee	Squeegee
6	CO252	1	Cerchio Sifone Squeegee	Cover	Couvercle	Deckel
7	SU853	2	Supporto ruota pivottante	Support	Support	Halter
8	BO073	2	Boccola ruota paracolpi	Shock absorber wheel bush	Douille	Buchse
9	RT056	2	Ruota paracolpi D=100 mm grigia	Shock absorber wheel	Roue	Rad
10	BP339	1	Lama aspirazione poliuretano 90 Sh	Front blade	Bavette avant	Klinge
11	BP340	1	Lama Aspirazione	Rear squeegee blade	Lame arriere	Rueckmesser
12	LM631	1	LISTELLO ANTERIORE SQUEEGEE	Squeegee front sheet	Tole	Saughfussblech
13	LM632	1	Listello Posteriore per Squeegee	Strip Rear Squeegee	Lattes	Latten
14	MV139	4	Trafila M6x28	Drawing M6x28	Prisonnier	Gewindestift
15	VP042	2	Pomello a leva M8 x20	Lever Knob	Pommeau	Kugelgriff
16	VI060	2	Rondella inox con filetto M8	Washer	Rondelle	Scheibe
17	CC022	1	Gancio attacco listello posteriore	Rear hook attachment strip	Crochet	Haken
18	GR185	1	Guarnizione OR in Viton 82x3	Gasket	Garniture	Dichtung
19	PT461	1	Piastra adattatrice squeegee	Plate	Plaque	Platte
20	VE467	2	Vite esagonale M8x50 ISO 4017 (EX UNI 5739)	Hex Bolt M8x50	Vis	Schraube
21	RO455	4	Rosetta elastica spaccata d.8 UNI1751 Inox	Split Washer d.8 Inox	Rondelle	Scheibe
22	RO502	2	Rondella slargata Ø8x24 INOX	Washer	Rondelle	Scheibe
23	RO403	4	Rosetta d.6 UNI6592 inox	Washer d.6	Rondelle	Scheibe
24	VL450	4	Dado a Alette M6	Nut	Ecrou	Nuss
25	VE443	4	Vite Testa Esagonale M6x16	Hex Bolt M6x16	Vis	Schraube
26	RO501	2	Rondella slargata Ø6x18 INOX	Washer	Rondelle	Scheibe
27	RO454	2	RONDELLA SPACCATA Ø6	Washer	Rondelle	Scheibe
28	VE444	2	Vite Testa Esagonale M6x20	Hex Bolt M6x20	Vis	Schraube
29	RO404	2	Rosetta d.8 UNI6592 Inox	Washer	Rondelle	Scheibe
30	VE 463	2	Vite Testa Esagonale M8x30 ISO 4017 (EX UNI 5739)	Hex Bolt M8x30 Inox	Vis	Schraube
31	VS412	2	Vite M5x10 svasata a croce Inox	Countersunk Flat Head Cross Recess Screw M5x10	Vis	Schraube
32	DD452	2	Dado Autobloccante M5 UNI 7473	Self Locking M5 Nut	Ecrou	Mutter
33	KIT858	1	Kit serie lame aspirazione	Squeegee blades kit	Jeux bavette aspiration	Saugmesserserie
34	KIT1346	1	Kit squeegee completo	Complete squeegee kit	Suceur complète	Saugerzusammenbau

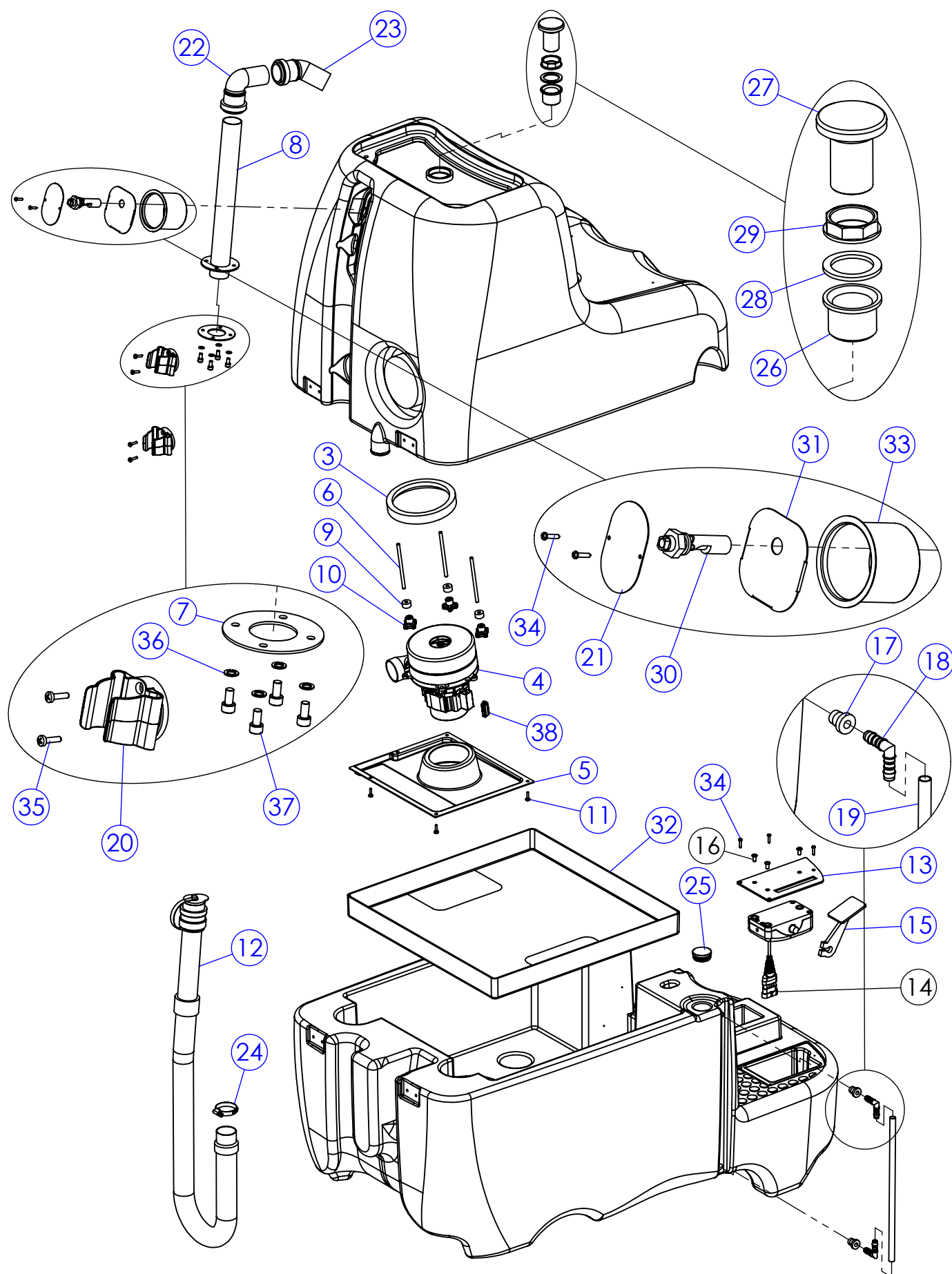


fiorentini

ECOSTAR

TAV.6

<i>Pos.</i>	<i>Cod.</i>	<i>Q.tà</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Description</i>	<i>Bezeichnung</i>
1	TP252	1	Telaio Base	Chassis	Chassis de Base	Grungrahmen
2	MO572	1	Transaxle	Transaxle	Reducteur	Getriebe tranaxial
3	PY1343	1	Elettrofreno	Brake	Frein	Bremse
4	LV536	1	Leva Sgancio Elettrofreno	Brake Lever	Levier	Hebel
5	RT238	2	Ruota Posteriore Trazione	Rear Wheel	Rou	Rad
6	TA064	2	Tappo Ruota	Wheel Cap	Bouchon	Stopfen
7	DD290	2	Ghiera M17x1	Lock Nut M17x1	Écrous de serrage	Gewinding
8	MI549	1	Ciambella Guida Cavo con Scasso	Cable guide washer	Support de cable	Kabelhalter
9	CS105	1	Cuscinetto flangiato	Bearing	Palier	Lager
10	TP253	1	Braccio Squeegee	Squeegee Lever	Levier	Hebel
11	SU868	1	Supporto Squeegee	Squeegee Support	Support	Halter
12	ST243	1	piastrina regolazione con foro filettato	Adjusting Support	Support	Halter
13	ST244	1	piastrina regolazione asolata	Adjusting Support	Support	Halter
14	MI563	1	Cavetto Squeegee	Cable lift squeegee	Cable	Kabel
15	VB410	2	Vite Testa Cilindrica M5x25	Socket Head Cap Screw M5x25	Vis	Schraube
16	DD 408	1	DADO M6 ZNT.	Nut	Ecrou	Mutter
17	DD453	5	Dado autobloccante M6	Nut	Ecrou	Mutter
18	RO403	6	Rosetta d.6 UNI6592 inox	Washer d.6	Rondelle	Scheibe
19	VE444	2	Vite Testa Esagonale M6x20	Hex Bolt M6x20	Vis	Schraube
20	RO502	1	Rondella slargata Ø8x24 INOX	Washer	Rondelle	Scheibe
21	VE460	9	Vite esagonale M8x16	Hex Bolt M8x16	Vis	Schraube
22	MI180	2	Tirante ad occhio M8 L=40	Tie-rod M8	Tirant	Spannstange
23	MI112	2	Tirante ad Occhio M6	Rod eye M6	Oeil Tige	Augenschraube
24	RO455	8	Rosetta elastica spaccata d.8 UNI1751 Inox	Split Washer d.8 Inox	Rondelle	Scheibe
25	VB418	4	Vite Testa Cilindrica Esagono Incassato M6x16 INOX UNI5931	Socket Head Cap Screw M6x16 INOX	Vis	Schraube
26	MI082	1	Cavallotto	clamp	Agrafe	Klammer
27	RO402	2	Rosetta d.5 UNI6592 inox	Washer d.5	Rondelle	Scheibe
28	VE424	1	Vite esagonale M5x16	Hex Bolt M5x16	Vis	Schraube
29	DD466	1	Dado autobloccante M5 INOX	Nut	Ecrou	Mutter
30	ML240	2	Molla ritorno Squeegee	Spring	Ressort	Feder
31	DD454	6	Dado Autobloccante M8 UNI 7473	Self Locking M8 Nut	Ecrou	Mutter
32	VE462	2	Vite Testa Esagonale M8x25 ISO 4017 (EX UNI 5739)	Hex Bolt M8x25	Vis	Schraube
33	VP088	1	Pomello M8x70 a 6 lobi piccolo inox	M8x70 knob	Pommeau	Kugelgriff
34	RO404	2	Rosetta d.8 UNI6592 Inox	Washer	Rondelle	Scheibe
35	VI060	2	Rondella inox con filetto M8	Washer	Rondelle	Scheibe
36	VP042	2	Pomello a leva M8 x20	Lever Knob	Pommeau	Kugelgriff
37	CH021	2	Linguetta 6x6x40 UNI6604-A	Parallel Key 6x6x40 UNI6604-A	Clavette	Passfeder

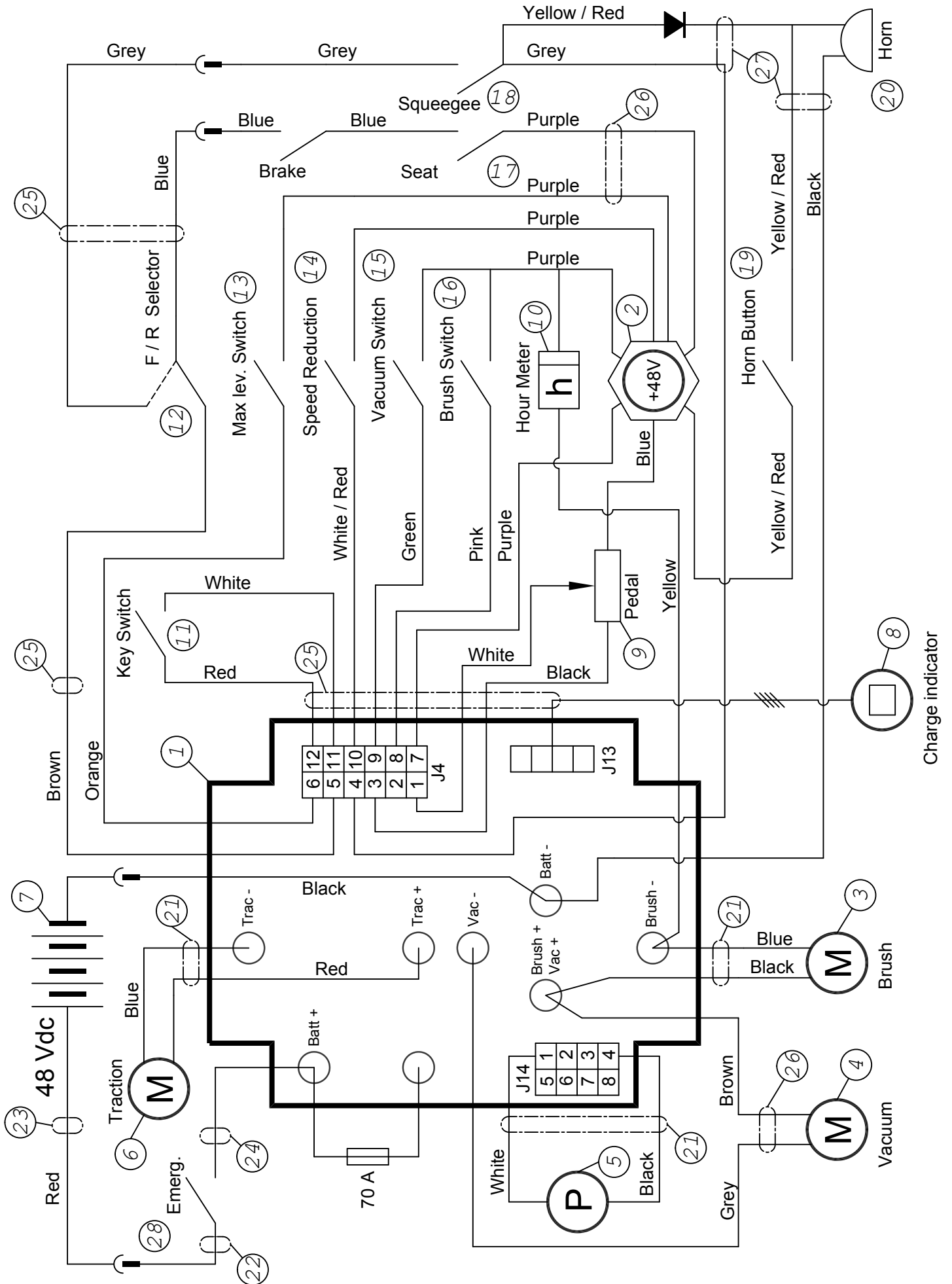


fiorentini

ECOSTAR

TAV. 7

<i>Pos.</i>	<i>Cod.</i>	<i>Q.tà</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Description</i>	<i>Bezeichnung</i>
3	GR103	1	Guarnizione a L 145x10 Sh 60	Gasket	Garniture	Dichtung
4	MO557	1	Motore aspirazione	Vacuum Fan Motor	Moteur	Motor
5	CO366	1	Coperchio Vano Aspiratore	Vacuum Fan Cover	Couvercle	Deckel
6	MV178	3	Trafila M6x110	Vacuum motor mounting stud	Vis	
7	GR003	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung
8	TB496	1	Tubo pescante squeegee	Vacuum Hose	Tuyau	Rohr
9	DT009	3	Distanziale D=18x6,25 L=10	Spacer	Entretoise	Abstandshalter
10	VP015	3	Pomello 4 lobi M6 femmina	Pomello 4 lobi M6 femmina	Pommeau	Knauf
11	VA281	5	Vite AutoFilettante TC 4.2x19	Screw	Vis	Schraube
12	TB484	1	Tubo scarico recupero	Emptying Hose	Tuyau	Rohr
13	LM959	1	Lamiera pedale ELEN	Forward pedal cover	Couvercle	Deckel
14	PY1372	1	Pedallera avanzamento Elen	Forward pedal	Pedal d'avancement	Vorschubpedal
15	LV504	1	Leva Avanzamento	Lever	Levier	Hebel
16	VB471	3	Vite testa bombata M6x12	M6x12 Screw	Vis	Schraube
17	GR138	2	Guarnizione Bloccaraccordo	Lock Ring Seal	Garniture	Dichtung
18	RC277	2	Raccordo M/M a 90 D=10	Fitting M / M 90° D = 10	Raccord	Anschluss
19	TB498	1	Tubo livello soluzione	Level hose	Tuyau	Rohr
20	ML226	2	Clips gomma fissa tubo D39/43	Clip	Attache	Klammer
21	LM926	1	Copri Tasca Galleggiante	Cover	Couvercle	Deckel
22	RC030	1	Raccordo 90° HTB-DN 40	Fitting 90° HTB-DN 40	Raccord	Anschluss
23	RC317	1	Raccordo 45° HTB-DN 40	Fitting 45° HTB-DN 40	Raccord	Anschluss
24	FS004	1	Fascetta 32/50 Inox	32/50 stainless steel clamp	Bande	Schelle
25	TA085	1	Tappo terminale tondo Ø40	Closing Plug	Bouchon	Stopfen
26	BO315	1	Boccola PVC	Bush	Douille	Buchse
27	VO025	1	Valvola Labirinto	Labyrinth	Labyrinthe	Labyrinth
28	GR256	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung
29	GH058	1	Ghiera G1"	Lock Nut G1"	Écrous de serrage	Gewinding
30	GL014	1	Galleggiante elettrico	Electric float	Flotteur	Elektroschwimmer
31	LM461	1	Lamiera supporto Galleggiante	Switch support	Support	Halter
32	SB263	1	Vaschetta Batterie	Battery Tray	Support	Halter
33	FI052	1	Filtro galleggiante I38U	Float filter	Filtre flotteur	Filter
34	VA408	5	Vite autoFilettante TC 3,9x16	Tapping Screw	Vis	Schraube
35	VC404	4	Vite cilindrica a croce M4x16 INOX	Pan Head Cross Recess Screw M6x16	Vis	Schraube
36	RO454	4	RONDELLA SPACCATA Ø6	Washer	Rondelle	Scheibe
37	VB423	4	Vite cilindrica esagono incassato M6x12	Socket Head Cap Screw M6x12	Vis	Schraube
38	MP697	2	Carboncino per motore aspirazione MO557	Brush motor	Charbons moteur	Motorburste

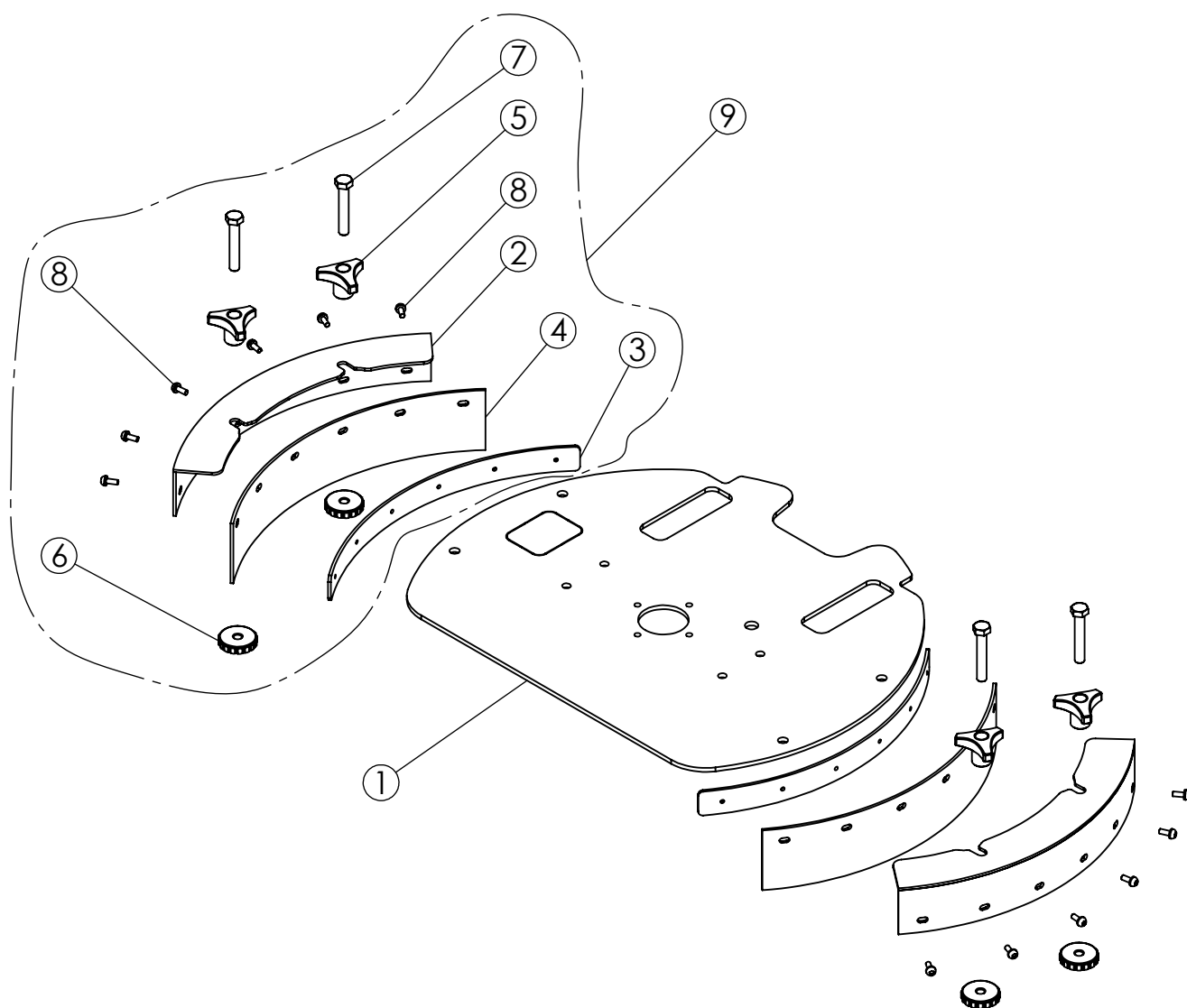


fiorentini

ECOSTAR

TAV.8

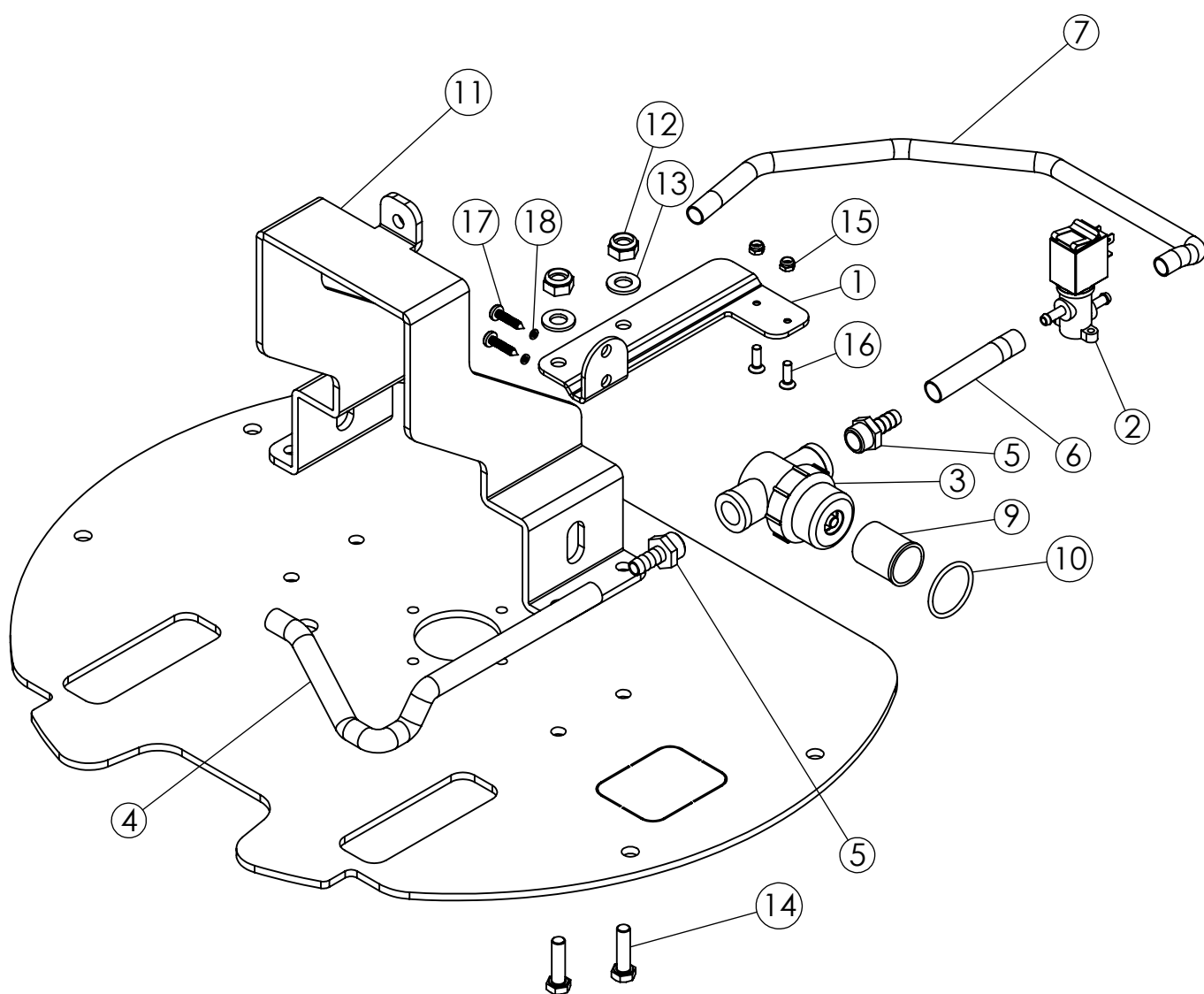
POS.	CODICE	Q.TA'	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
1	PY1326	1	Scheda di Controllo 48V	Control Card	Fiche Electronique	Elektronizettel
2	PY5028	1	Supporto per fusibile	Fuse Support	Support	Halter
3	MO504	1	Motore Spazzola	Brush Motor	Moteur	Motor
4	MO557	1	Motore Aspirazione	Vacuum motor	Moteur	Motor
5	PY1343	1	Elettrofreno	Brake	Frein	Bremse
6	MO572	1	Motore Trazione	Traction motor	Moteur	Motor
7	BT077	4	Batteria 12 V	Battery 12 V	Batterie	Batterie
8	PY1325	1	Indicatore Stato Carica	Battery Charge Indicator	Indicateur	Indikator
9	PY1256	1	Pedale avanzamento	Traction pedal	Pedales	Pedale
10	PY606	1	Contaore	Hour meter	Compteur	Zahler
11	IN125	1	Interruttore chiave	Key Switch	Interrupteur	Schalter
12	IN063	1	Selettore Marcia A/R	F/R selector	Interrupteur	Schalter
13	GL014	1	Galleggiante	Electric float	Floiteur	Elektroschwimmer
14	IN020	1	Microswitch Riduzione velocità	Reduction Speed Switch	Interrupteur	Schalter
15	IN022	1	Interruttore Aspirazione	Vacuum switch	Interrupteur	Schalter
16	IN022	1	Interruttore Spazzola	Brush switch	Interrupteur	Schalter
17	PY1262	1	Microswitch sedile	Seat Microswitch	Interrupteur	Schalter
18	IN009	1	Microswitch Squeegee	Squeege Microswitch	Interrupteur	Schalter
19	PY831	1	Pulsante Clacson	Horn Button	Interrupteur	Schalter
20	PY1227	1	Cicalino Retromarcia	Horn	Ronfieur	Summer
21	CW681	1	Cavo Traz. Spazz. Elettrofreno	Cable	Cable	Kabel
22	CW682	1	Cavo potenza da Spina a gruppo	Cable	Cable	Kabel
23	CW683	1	Cavo potenza da batteria a spina	Cable	Cable	Kabel
24	CW684	1	Cavo pulsante di emergenza	Cable	Cable	Kabel
25	CW685	1	Cavo Funzioni macchina	Cable	Cable	Kabel
26	CW686	1	Cavo Aspiraz. galleg. Sedile	Cable	Cable	Kabel
27	CW687	1	Cavo Rallentamento in curva	Cable	Cable	Kabel
28	PY1324	1	Pulsante Arresto di Emergenza	Emergency Button	Bouton d'urgence	NotrufTaste



fiorentini

TAV.9

Pos.	Cod.	Q.tà	Descrizione	Description	Description	Bezeichnung
1	LM917	1	Lamiera Piatto spazzola	Brush Plate	Support	Halter
2	CA360	2	carter coprispazzola	Cover	Couvercle	Deckel
3	LM932	2	Controlistello	Sheet	Tole	Blech
4	BP469	2	Bumper carter copri_spazzola	Blade	Bavette	Messer
5	VP099	4	Volantino a 3 punte	Knob	Pommeau	Kugelgriff
6	VP100	4	Volantino lobato M10 passante	Knob	Pommeau	Kugelgriff
7	VE484	4	Vite esagonale M10x60 ISO 4017 (EX UNI 5739)	Hex Bolt M10x60	Vis	Schraube
8	VB509	12	Vite testa bombata M5x12	Screw M5x12	Vis	Schraube
9	KIT1306	1	Kit carter spazzola Dx/Sx	Brush cover assy	Assemblage	Zusammenbau



fiorentini

TAV.10

Pos.	Cod.	Q.tà	Descrizione	Description	Description	Bezeichnung
1	PT448	1	Piastra supporto elettrovalvola	Support	Support	Halter
2	RB059	1	Elettrovalvola ACL serie 151 mod.E151PPS40	Solenoid valve	Electrovanne	Magnetventil
3	FT107	1	Filtro a bicchiere	Filter	Filtre	Filter
4	TB378	1	Tubo D.10 L=378mm	Hose	Tuyau	Rohr
5	RC217	2	Raccordo portagomma 3/8"maschio p/gomma 10	Fitting	Raccord	Anschluss
6	TB495	1	Tubo 10x14 cristal L=65mm	Hose	Tuyau	Rohr
7	FF006	1	Tubo retinato 6x14 L=400mm	Hose	Tuyau	Rohr
8	LM917	1	Lamiera Piatto spazzola	Brush Plate	Support	Halter
9	FT108	1	Cartuccia con rete in acciaio	Filter	Filtre	Filter
10	GI067	1	OR DIAM.INT.31,42 SPESS. 2,62mm	O ring	O ring	O ring
11	ST249	1	Affacco sollevamento piatto spazzole	Bracket	Etrier	Bugel
12	DD455	2	Dado autobloccante M10 inox	M10 Self-locking nut	Ecrou	Nuss
13	RO405	2	Rondella M10 inox	Washer	Rondelle	Scheibe
14	VE 463	2	Vite Testa Esagonale M8x30 ISO 4017 (EX UNI 5739)	Hex Bolt M8x30 Inox	Vis	Schraube
15	DD452	2	Dado Autobloccante M5 UNI 7473	Self Locking M5 Nut	Ecrou	Mutter
16	VS412	2	Vite M5x10 svasata a croce Inox	Countersunk Flat Head Cross Recess Screw M5x10	Vis	Schraube
17	VA433	2	Vite autofilettante TC 5.5X16 uni en iso 7049 (ex uni6954) INOX	Tapping screw 5.5x16	Vis	Schraube
18	RO401	2	Rondella normale Ø4 inox	Washer	Rondelle	Scheibe



fiorentini

WWW.FIORENTINISPA.COM

Organizzazione con
Sistema di Gestione Certificato
ISO 9001 : 2008



Mat. n.

Serial no.

Nr. de serie

Data di spedizione

Date of shipment

Date de spedition

Distributed by:

ING. O. FIORENTINI S.p.A.

“THE BEST IN FLOOR MACHINES”

FILIALI:

20132 MILANO – Fax. 02/2592779

Via Palmanova 211/a – Tel. 02/27207783 - 2564810

00012 Guidonia Montecelio (ROMA) – Fax. (0774)353419 - 353314

Via Ponte Corvo 20 – Tel. (0774)357184 - 353015

STABILIMENTO:

50033 PIANCALDOLI (FI) – Fax. 055/817144

Via Piancaldoli 1896 – Tel. 055/8173610